

# Landare Berezien 16. Azoka

## 16ª Feria de Plantas de Colección

### Landare erakusleak/ Expositores de Plantas

- |                               |                                  |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 01. Plantes Miniatures        | 28. Ferme des Saveurs            |
| 02. Thierry Duval             | 29. Le Petit Géant               |
| 03. Entresemillas             | 30. Tres Turons                  |
| 04. Oasis del Cantábrico      | 31. Dorchain Paysages Miniatures |
| 05. Plantaromed               | 32. Pépinières des Deux Caps     |
| 06. Roseraie de Saint Vincent | 33. Plantes Périgord             |
| 07. Lurberry                  | 34. Viveros d'Ortel              |
| 08. Blasenea                  | 35. Raziel                       |
| 09. Todoplant                 | 36. Sala Graupera                |
| 10. Cítricos El Jardín        | 37. Pivoine Bleue                |
| 11. El Jardín                 | 38. Côté Sud des Landes          |
| 12. Plantvillor               | 39. Fleur de Gascogne            |
| 13. Farguettes                |                                  |

### Etxe barruan/ Interior casa

- |                                     |                                |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| 14. Florama                         | 40. Mis Herramientas de Jardín |
| 15. Fougères d'Ici et d'Ailleurs    | 41. Flora del Trópico          |
| 16. Lafitte                         | 42. Bite Me! Plants            |
| 17. Lacrouts Vivaces                | 43. Orient y Orchids           |
| 18. Balantium                       | 44. Raziel                     |
| 19. Sustrai                         | 45. Tropic Flore               |
| 20. Iabiti                          | 46. Irun Bonsai                |
| 21. Railhet                         | 47. Islaya                     |
| 22. Lavergne                        | 48. Mundo Begonia              |
| 23. Lumen                           | 49. Plantabrut                 |
| 24. Moreira                         | 50. Hontza                     |
| 25. Zunoyar                         | 51. Eurotropical Plants        |
| 26. Lac des Joncs                   |                                |
| 27. Roses Anciennes Jardín de Talós |                                |

# Iturrarango Lorategi Botanikoa

## Aia (Gipuzkoa)



**Kantina:** Aiako kirol Elkarte  
**Sagardoa/Sidra:** Satxota  
**Gaztak/Quesos:** Agerreburu, Lokate  
**Artisau Porduktuak/ productos artesanos:** Goierriko Talogileak, Goiabe Sukaldaritza, La oveja Latxa

**10:00-18:00h**  
 Doako autobus zerbitzua  
 Servicio gratuito de autobuses

**Kontsigna Consigna**  
**Sarrera Entrada**



**Arrosa - Rosa:** Roseraie du Saint Vincent **6**, Roses Anciennes du Jardín de Talós **27**  
**Basafruituak - Frutos del bosque:** Lurberry **7**  
**Begonia:** Plantvillor **12**, Mundo Begonia **48**  
**Bizikorrak - Vivaces:** Lumen **23**, Sustrai **19**, Lac des Joncs **26**, Le Petit Geant **29**,  
Lacrouts **17**  
**Bonsai:** Irun Bonsai **46**  
**Bromelia:** Plantabruttt **49**, Tropic Flore **45**  
**Camellia:** Viveros d'Ortel **34**, Viveiros Moreira **24**  
**Clematis:** Farguettes **13**  
**Erraboila apaingarriak - Bulbos ornamentales:** Raziel **35**, **44**  
**Erraboila sudafrikarrak - Bulbos sudafricanos:** Todoplant **9**  
**Fuchsia:** Plantvillor **12**  
**Gramineoak - Gramíneas:** Lac des Joncs **26**, Le Petit Géant **29**  
**Haragijaleak - Carnívoras:** Bite Me! Plants **42**  
**Haziak eta landare exotikoak - Semillas y plantas exóticas:** Entresemillas **3**  
**Hemerocallis/Iris:** Lac des Joncs **26**  
**Heuchera-Hosta:** Pépinières des Deux Caps **32**  
**Hoya:** Eurotropical Plants **51**  
**Iratzeak - Helechos:** Fougères d'Ici et d'Ailleurs **15**, labiti **20**, Balantium **18**  
**Lorazantzako tresnak - Utensilios de jardín:** Mis Herramientas de Jardín **40**  
**Kaktus eta landare mamitsuak - Cactus y suculentas:** Islaya **47**, Plantes Miniatures **1**  
**Landare tropikalak - Plantas tropicales:** El Jardín **11**, Zunoyar **25**  
**Liburuak - Libros:** Hontza **50**  
**Mediterraneoko landareak - Planta mediterránea:** Sala Graupera **36**  
**Orkidea tropikalak - Orquideas tropicales:** Orient y Orchids **43**, Flora del Trópico **41**  
**Paeonia:** La Pivoine Bleue **37**  
**Paisaiak miniaturan - Paisajes en miniatura:** Dorchain **31**  
**Palmondoak - Palmeras:** Oasis del Cantabrico **4**  
**Pelargonium:** Fleur de Gascogne **39**  
**Protea:** Railhet **21**  
**Sempervirum:** Plantes Périgord **33**  
**Tomateak - Tomate:** Blasenea **8**, Ferme des Saveurs **28**  
**Uretako landareak - Acuáticas:** Thierry Duval **2**, Tres Turons **30**  
**Usaindunak eta erabilgarriak - Aromáticas y útiles:** Plantaromed **5**, Ferme des  
Saveurs **28**  
**Zitrikoak - Cítricos:** Cítricos El Jardín **10**  
**Zuhaitz eta zuhaixka bereziak - Árboles y arbustos de colección:** Florama **14**,  
Lavergne **22**, Côté Sud des Landes **38**, Laffite **16**

### LARUNBATA 28 SÁBADO

**11:00h:** Charla "Los patios de Córdoba". Inmaculada Porras, Bióloga y conservadora del Jardín Botánico de la Universidad de Alcalá de Henares (castellano).

**11:30h:** Bisitak Biodibertsitatearen Lorategira (euskeraz).

**12:00h:** Visita guiada al Jardín de la Biodiversidad (castellano).

### IGANDEA 29 DOMINGO

**11:00h:** Charla "Fotografiando la naturaleza: cómo optimizar las fotografías de nuestras flores y jardines". Emilia Valencia, fotógrafa (castellano).

**11:30h:** Bisitak Biodibertsitatearen Lorategira (euskeraz).

**12:00h:** Visita guiada al Jardín de la Biodiversidad (castellano).

*Igandean Aian.../el domingo en Aia ...*

### HERRIKO PLAZAN AZOKA (10:00-15:00h)

FERIA EN LA PLAZA (10:00-15:00h)

**Anuahel:** Landare eta loreekin egindako olioak.

Aceites esenciales de plantas y flores.

**Aranburu mintegia:** Sasoiko landareak eta zuhaixka apaingarriak.

Planta de temporada y arbustos ornamentales.

**Arizkungo tienduka:** Sendabelarrak eta ardo ezta.

Plantas medicinales e hidromiel.

**Basare:** Basalandareekin egindako bixigarriak sukaldarako, krema eta xaboiak.

Cremas, jabones y condimentos culinarios con plantas silvestres.

**Garbi:** Loreekin apaingarriak / Arreglo floral.

**Heziako:** Laborantza ekologikorako produktuak.

Productos para el cultivo ecológico.

**Ortuberri:** Sasoiko landareak / Plantas de temporada.

**Rosa M<sup>a</sup> Esteban:** Landareen eratorriak, lurrin, xaboi eta ukenduak.

Derivados de plantas, cremas, jabones y perfumes.

**Rosa M<sup>a</sup> Palacios:** Aloe Vera produktuak / Productos de Aloe Vera.

**Urtinea:** Garaiko landareak / Planta de temporada.

**Zurlan:** Lore, petalo eta hazi jangarriak.

Flores, pétalos y semillas comestibles.

